



**Grandview Early Learning Center**  
**tx<sup>w</sup>əłšucid Quick Reference**  
**Booklet**

The *GELC tx<sup>w</sup>əlšucid Quick Reference Booklet* was created to be a tool for teachers of Grandview Early Learning Center. This booklet is a compilation of materials that can be used in the classroom and throughout the center.

All the materials within this booklet were chosen to assist teachers in easily finding common classroom terms and conversation. You will find domains for indoors and outdoors, conversation, calendar terms, and some new material adapted to fit Conscious Discipline.

The *GELC tx<sup>w</sup>əlšucid Quick Reference Booklet* is focused on the Southern Lushootseed dialect-- tx<sup>w</sup>əlšucid. There is no order in which to use this booklet. Please find additional resources at [www. PuyallupTribalLanguage.org](http://www.PuyallupTribalLanguage.org).



# Table of Contents

## Domains

<i>Greetings</i> .....	1
<i>Departures</i> .....	2
<i>How are you?</i> .....	3
<i>Washing Hands</i> .....	4
<i>Brushing Teeth</i> .....	5
<i>Changing a Diaper</i> .....	6
<i>Bedtime</i> .....	7
<i>Mealtime</i> .....	8
<i>Are you ready?</i> .....	9
<i>Line up you folks</i> .....	10
<i>Drying Off</i> .....	11
<i>Putting on Clothes</i> .....	12
<i>tx<sup>w</sup>alšucid for School</i> .....	13
<i>Conscious Discipline Phrases</i> .....	14
<i>Conscious Discipline Phrases</i> .....	15
<b>Outdoor- Basketball</b> .....	16
<b>Outdoor- Catch and Throw</b> .....	17
<b>Outdoor- Digging</b> .....	18
<b>Outdoor- Slide</b> .....	19
<b>Outdoor- Running</b> .....	20

## Conversation

<i>What did you drink?</i> .....	21
<i>What did you eat?</i> .....	22
<i>Where did you go?</i> .....	23
<i>Who did you see?</i> .....	24
<i>What did you buy?</i> .....	25
<i>Who did you text/write?</i> .....	26

*Who did you talk to?.....27*

*What did you do today?.....28*

**Calendar Terms**

*Days of the Week.....29*

*Months.....30*

*Holiday Pleasantries/ Terms.....31*

*Holiday Pleasantries/Terms.....32*

# Greetings

txʷəłšucid	English
1. haʔt sləxil.	Good Day.
2. ʔəsxid čəxʷ.	How are you?
3. ʔəsλ'ubil čəd.	I am fine/okay.
4. ʔəsjuʔil čəd.	I am joyful.
5. ʔəsxət čəd.	I am sick.
6. ʔəsxicil čəd.	I am angry.
7. ʔəsxətətəxəč čəd.	I am sad/depressed. I'm sorry.
8. ʔəsxʷakʷil čəd.	I am tired.
9. ʔəscəwət čəd.	I am hungry.
10. ʔəsbət čəd.	I am full.
11. ʔəswələxʷ čəd.	I am strong.

# Departure Phrases

txʷəlšucid	English
1. haʔt kʷ(i) adsəslabcəbut.	'Watch over yourself good.'
2. tʌlabdubucid čəd.	'I will see you later.'
3. huy'.	'Until we meet again.'
4. ʔutəgʷilbucidəxʷ čəd.	'I am leaving you now.'
5. ʔut'uk'wəxʷ čəd.	'I am going home now.'

# ʔəsx̣id čəxʷ

ENGLISH	TWULSHOOTSEED
1. I am angry.	ʔəsx̣icil čəd.
2. I am annoyed.	ʔubapac.
3. I am confused.	ʔəsbalbal čəd.
4. I am crazy.	klisialqid čəd.
5. I am disgusted.	ʔəsgʷədʉkʷad čəd.
6. I am embarrassed.	ʔəsx̣ix̣iʔ čəd.
7. I am excited.	ʔəsgʷəx̣ʷisəd čəd.
8. I am fine.	ʔəsʌubil čəd.
9. I am frustrated.	ʔəsčʰigʷil čəd.
10. I am happy.	ʔəshiit čəd.
11. I am hungry.	ʔəscəwət čəd.
12. I am joyful.	ʔəsjuʔil čəd.
13. I am lazy.	ʔəsčilčil čəd.
14. I am lonely.	ʔəsx̣ikʷab čəd.
15. I am sad.	ʔəsx̣ətət̚x̣əč čəd.
16. I am scared.	ʔəsx̣əc čəd.
17. I am sick.	ʔəsx̣ət čəd.
18. I am silly.	ʔəsq(ə)pali čəd.
19. I am tired.	ʔəsxʷakʷil čəd.

# c'ag<sup>w</sup>ačib

## Washing Hands

txʷəłšucid	English
1. k'wəłtxʷəxʷ čəd ti qʷuʔ.	I turn on the water.
2. kʷədədəxʷ čəd ti dxʷc'agʷusəb.	I take the soap.
3. c'agʷačibəxʷ čəd.	I wash my hands.
4. təqtxʷəxʷ čəd ti qʷuʔ.	I block the water.
5. kʷədədəxʷ čəd ti ʔikʷusəd.	I take the towel.
6. šabačibəxʷ čəd.	I dry my hands.
7. huyəxʷ čəd.	I am finished.



# c'aʔkʷdisəb

## Brushing Teeth

txʷəlšucid	English
1. kʷədədəxʷ čəd ti c'aʔkʷdisəbəd.	I take the toothbrush.
2. kʷədədəxʷ čəd ti səxʷc'aʔkʷdisəb.	I take the toothpaste.
3. ʔaadəxʷ čəd ti səxʷc'aʔkʷdisəb ʔal tə c'aʔkʷdisəbəd.	I put the toothpaste on the toothbrush.
4. c'aʔkʷdisəbəxʷ čəd.	I brush my teeth.
5. c'agʷadəxʷ čəd ti c'aʔkʷdisəbəd.	I wash the toothbrush.
6. bəčədəxʷ čəd ti c'aʔkʷdisəbəd.	I put down the toothbrush.
7. huyəxʷ čəd.	I am finished.

# q'əltəd

## Diaper

tx̣əlšucid	English
1. ʔəsč'iq'wil ʔu t(i) adq'əltəd.	Is your diaper dirty?
2. ʔuq'əltədiʔṭbiciðəx̣w čəd.	I'm going to change your diaper.
3. ʔux̣wasil čəx̣w ʔu.	Did you wet your clothes?
4. ʔəsp'əc'ap čəx̣w ʔu.	Do you have poop on your bottom?
5. x̣wəcəðəx̣w čəd ti ʔəsč'iq'wil q'əltəd.	I'm taking off the dirty diaper.
6. ʔiq'wəpcidəx̣w čəd ʔə tə səx̣wʔiq'wəp.	I'm cleaning you with the wipes.
7. ʔ'alšəx̣w čəd ti haʔṭ q'əltəd.	I'm putting on a clean diaper.
8. huyəx̣w.	All done.

# tədʷil

## Bedtime

txʷəłšucid	English
1. ʔuxʷ čəxʷ txʷəl ti gʷədilalʔtxʷ.	Go to the bathroom.
2. c'aʔkʷdisəb čəxʷ.	Brush your teeth.
3. tədʷilalic'əb čəxʷ.	Put on your pajamas.
4. ʔukʷəšəd čət ti dxʷtulalikʷ.	We are reading a book.
5. tədʷil čəxʷ.	Lay down in bed.
6. ʔitut čəxʷ ʔə kʷi haʔt.	Sleep well/have good sleep.

# Mealtime

txʷəłšucid	English
1. ʔəscəwəʔ čəxʷ ʔu.	Are you hungry?
2. ʔəscəwəʔ čəd.	I am hungry.
3. ʔəsciʔcəwəʔ čəd.	I'm a little hungry.
4. stab kʷ(i) adʔəł'txʷ txʷəl ʔ(u)adsuʔəʔəd. 5. stab kʷ(i) adʔəxʷsʔəʔədəb.	What do you want to eat?
6. ʔəł'txʷ čəd ti _____.	I want _____.
7. ʔəł'txʷ čəxʷ ʔu kʷi _____. (sgʷəlub, qʷist, kəšu, sčədadxʷ)	Do you want _____? (chicken, beef, pork, salmon)
8. ʔəł'txʷ čəxʷ ʔu kʷi ʔiʔqa.	Do you want more?
9. gʷəʔabšic čəxʷ ʔu ʔə tiif _____. 10. gʷəʔaqačic čəxʷ ʔu ʔə tiif _____. 11. haʔʔ(a)ləqəp ti/tiif.	Can/would you give me that ____? Can/would you pass me that _____?
12. ʔa ʔu kʷi haʔʔulč.	This/that tastes good.
13. kʷaʔ čəʔ tagʷš kʷi _____.	Are there any clean dishes?
14. gʷəʔuʔxʷ čəxʷ ʔu txʷəl ti xʷuyubalʔtxʷ.	We need to buy _____.
	Can you go to the store?

# ʔəsqʷibəxʷ čəxʷ ʔu

## Are you ready?

txʷəlšucid	English
Q1: gʷəcʰakʷdisəb čəxʷ ʔu.	Can you brush your teeth?
A1: ʔucʰakʷdisəb čəd.	I am brushing my teeth.
Q2: gʷəłʰalabacəb čəxʷ ʔu.	Can you put on your clothes?
A2: ʔułʰalabacəb čəd.	I am putting on my clothes.
Q3: gʷəkʷədəd čəxʷ ʔu t(i) adxʰacbid.	Can you get your lunch?
A3: ʔukʷədəd čəd ti dʰacbid.	I am getting my lunch.
Q4: gʷəkʷədəd čəxʷ ʔu t(i) adsčəbəʔ.	Can you get your backpack?
A4: ʔukʷədəd čəd ti dsčəbəʔ.	I am getting my backpack.
Q5: gʷəqʷuluc čəxʷ ʔu.	Can I have a hug?
A5: ʔuqʷulucid čəd.	I am hugging you.
ʔuʔušəbucid čəd.	I have unconditional love/compassion for you.

# t'ədcut ʔi

## Line Up You Folks

txʷəłšucid	English
1. ʔabšic ʔi ʔə tə cəlac.	Give me five you folks.
2. laʔbəd ʔi txʷəl dʔixʷbid.	Look forward you folks.
3. laʔbəd ʔi ti/tsi dxʷgʷalčšid.	Look at the teacher you folks.
4. ʔəsɣʷibəxʷ ti Amani.	Amani is ready.
5. ləčalatəb ʔə Amani ti Aden.	Amani is following Adan.
6. ʔibəš ʔi ʔaʔšədəb.	Walk with fast feet you folks.
7. xʷiʔ gʷ(ə)adsxudxud. xʷiʔ gʷəsxudxudləp.	No talking (1 person). No talking (multiple people).
8. xʷiʔ gʷəsəbəʔ'ačibitagʷilləp.	Don't you folks touch each other.

# šababacəb

## Drying Off

txʷəlšucid	English
1.šababacəbəxʷ čəd.	I dry my body.
2.šabusəbəxʷ čəd.	I dry my face.
3.šabulčəbəxʷ čəd.	I dry my stomach.
4.šabičəbəxʷ čəd.	I dry my back.
5.šabaχadəbəxʷ čəd.	I dry my upper arms.
6.šabšədəbəxʷ čəd.	I dry my lower legs/feet.
7.huyəxʷ čəd.	I am finished.

# ʔalabacəb

## Putting On Clothes

txʷəlšucid	English
1. ʔuʔ'alš čəd ti dsʔ'alabac.	I am putting on my clothes.
2. ʔuʔ'alš čəd ti dʔ'iʔ'(ə)pəq.	I put on my underwear.
3. ʔuʔ'alš čəd ti dxʷpiptxʷ.	I put on my shirt.
4. ʔuʔ'alš čəd ti dyələbcəd.	I put on my pants.
5. ʔuʔ'alš čəd ti dstakad.	I put on my socks.
6. ʔuʔ'alš čəd ti dst'(ə)k'wabšəd.	I put on my shoes.
7. huyəxʷ čəd.	I am finished.



# txʷəlšucid txʷəl ǰalalʔtxʷ

txʷəlšucid	English
hədiwʹ.	Come in.
ʔəłʹəxʷ.	Come here.
ʔəłʹtxʷ.	Bring it.
kʷədəd čəxʷ.	You get it.
ǰʷubiləxʷ.	Be quiet.
ʔatət.	Hurry.
ʔuǰʷəxʷ čət.	Let's go.
gʷədiləxʷ.	Sit down.
tǰilč.	Stand up.
gʷəłʹalad.	Stop.
luudəxʷ čəxʷ.	You listen.
yəhawʹ.	Proceed.
tʹaqšəd.	Wait.
hilaʔ.	Look!
šəqačib.	Hands up.
łʹəlusəb.	Calm down.
kʷaxʷad.	Help.
ʔugʷusbic.	Show me.
tiǰiǰdubut čəxʷ.	Watch over yourself/be careful.
ʔuhaʔlidəxʷ čət.	We are cleaning.
cut čəxʷ, "gʷəʔušəbic čəxʷ ʔu."	You say, "please."
cut čəxʷ, "hiskʹwuʔ/hišəbəʔ."	You say, "thank you."
łʹububłʹub	Be nice.
kʷaxʷalikʷ	Be helpful.
ʔabalikʷ	Be sharing.
laʔaš t(i) adsexʷčʹaʔa.	Put your toys away.

# Conscious Discipline

txʷəłšucid	English
həwadʔ čəd ʔəsʌ'ubil čəxʷ.	I wish you well.
ʔəstiχdub čəd ʔal ti dišəʔ.	I am safe here.
ʔəstalχ čəd.	I am capable (I can handle this).
yuhuʔud.	Sure enough!, You see!, You see there!, I told you so! (You did it).
cəʔdalb čəxʷ ʔəsq'wuʔ ʔə ʔəcə. cəʔdalb ʔi ʔəsq'wuʔ ʔə ʔəcə.	You breath with me. You folks breath with me.

# Conscious Discipline

txwəłšucid	English
ʔutiχdubicid čəd. dił ti dsyayus.	My job is to keep you safe.
łutiχdubicid čəd.	I will keep you safe.
ʔəstiχdub čəx <sup>w</sup> ʔəsɁ'wuʔ ʔə ʔəcə.	You are safe with me.
ʔəstiχdub čəx <sup>w</sup> ʔal ti dišəʔ.	You are safe here.
Child says: ʔəstiχdub čəd ʔal ti dišəʔ.	Child says: I am safe here.
ʔuk <sup>w</sup> ax <sup>w</sup> ad čəd ʔəstiχdx <sup>w</sup> . dił ti dsyayus.	My job is to help keep it safe.
ʔuk <sup>w</sup> ax <sup>w</sup> ad čəd. dił ti dsyayus.	My job is to help.

# Basketball

txʷəłšucid	English
ʔupupsali ti.	This is the ball court.
sbəkʷ ti.	This is a ball.
łubəbiʔ čəl.	We are going to play basketball.
kʷədədəxʷ čəxʷ ti sbəkʷ.	You take/get/catch the ball.
łət'əbədəxʷ čəxʷ ti sbəkʷ.	You dribble the ball.
bəbiʔəxʷ čəxʷ ʔə tə sbəkʷ.	You shoot the ball.

## Catch and Throw

txʷəlšucid	English
1. ʔukʷədəd čəd ti sbəkʷ.	I have the ball. I caught/took/got the ball.
2. kʷədədəxʷ čəxʷ ti sbəkʷ.	Get/catch/take the ball.
3. xʷiʔ gʷədsukʷəd(d)xʷ.	I was not able to get the ball.
4. haʔt t(i) adsukʷədəd.	You caught/got/took it well.
5. pusud čəxʷ.	Throw it at him/her.
6. pusuc čəxʷ ʔə tə sbəkʷ.	Throw me the ball.
7. ʔupusucid čəd.	I threw it at you.

# č'aʔab

## Digging

txʷəłšucid	English
1. pəd ti.	This is dirt.
2. səxʷč'aʔad ti.	This is a shovel.
3. č'aʔadəxʷ čəxʷ ti pəd.	You dig the dirt.
4. gʷəlaʔbdxʷ čəxʷ ʔu ti dʔidʔəgʷəʔ.	Can you see a bug?
5. gʷəlaʔbdxʷ čəxʷ ʔu ti sʔuləč'.	Can you see a worm?

# qʷəqʷ(ə)cawil

## Slide

txʷəłšucid	English
1. ʔukʷatač čəxʷ.	You climb.
2. ʔuqʷəqʷ(ə)cawil čəxʷ.	You slide.
3. dəč'uʔ, saliʔ, ʔixʷ, ʔuχʷ.	One, two, three, go.
4. qʷəqʷ(ə)cawil ti.	This is the slide.
5. səxʷkʷatač ti.	These are the stairs.

# təlawil

## Running

txʷəłšucid	English
1. ʔaʃədəb čəxʷ.	Move your feet fast.
2. saxʷəb.	Jump/Run hard.
3. hiwil.	Go ahead.
4. kʷaʔ čəxʷ təlawil!	You better run!
5. ʔukʷədubucid čəd.	I'm going to get you.



**Q :stab kʷ(i) adsuqʷuʔqʷaʔ.**

*What did you drink?*

**A : ʔuqʷuʔqʷaʔ čəd ʔə tə\_\_\_\_\_.**

*I drank \_\_\_\_\_.*

txʷəlšucid	English
qʷuʔ	water
kupi	coffee
tiac	tea
sqəbuʔ	milk
qʷagʷəbalqʷuʔ	soda pop
qʷuʔalqʷuʔ	juice
wələxʷalqʷuʔ	energy drinks
sqʷuʔqʷaʔ	any type of drink

**Q : stab k<sup>w</sup>(i) adsuʔətəd.**

*What did you eat?*

**A : ʔuʔətəd čəd ʔə tə\_\_\_\_\_.**

*I ate \_\_\_\_\_.*

tx̣ẉəlšucid	English
bayac	meat
q <sup>w</sup> ist	cow / bovine
sq <sup>w</sup> əlub	chicken
kəšu	pig
sčədadx <sup>w</sup>	salmon
səpləl	bread / flour
səplələlc	cereal
spiq <sup>w</sup> ulc	potatoes
sq <sup>w</sup> ələlətəd	berries / jam / jelly
q'ap'uš <sup>w</sup>	nuts
dʒabid	salad / side dish
ʔaʔus	eggs
səplələdalitəd	sandwich

**Q : čad kʷ(i) adsʔuǰʷ.**

*Where did you go?*

**A : ʔuʔuǰʷ čad txʷəl ti \_\_\_\_\_.**

*I went to the \_\_\_\_\_.*

txʷəlšucid	English
ʔalʔal	house
ǰlalʔtxʷ	school
gʷədilalʔtxʷ	bathroom
ləhaydxʷadiʔ	classroom
pupsali	place to play ball
ʔəʔədadiʔ	cafeteria
saxʷəbalʔtxʷ	gymnasium
səxʷəsłax̄dubutadiʔ	computer room
sčʹaʔahali	place to play
dxʷtulalikʷali	library
syayusadiʔ	office
xʷuyubalʔtxʷ	store
xʷuyxʷuyubalʔtxʷ	mall

**Q : gʷat kʷ(i) adsulabdxʷ.**

*Who did you manage to see?*

**A : ʔulabdxʷ čəd ti/tsi \_\_\_\_\_.**

*I saw \_\_\_\_\_.*

txʷəłšucid	English
skʷuy/dskʷuy	Mother/my mother
bad/dbad	Father/my father
čəgʷəš/dčəgʷəš	Wife/my wife
sč'istxʷ/dsč'istxʷ	Husband/my husband
bədəʔ/dbədəʔ	One's own child/my child

**Q : stab k<sup>w</sup>(i) adsutag<sup>wš</sup>.**

*What did you buy?*

**A : ʔutag<sup>wš</sup> čəd ti \_\_\_\_\_.**

*I bought \_\_\_\_\_.*

txʷəlšucid	English
šacbid	lunch
sʔətəd	food
sł'alabac	clothes
x <sup>w</sup> piptx <sup>w</sup>	shirt
yələbcəd	pants
st'(ə)k <sup>w</sup> abšəd	shoes
stakad	socks
sx <sup>w</sup> ayʔs	hat
sčəbəʔ	backpack
šuk <sup>wə</sup>	sugar / candy
sq <sup>w</sup> uʔq <sup>w</sup> aʔ	any type of drink
kupi	coffee
wələš <sup>w</sup> alq <sup>w</sup> uʔ	energy drinks

**Q: g<sup>w</sup>at k<sup>w</sup>(i) adsuħalšid.**

*Who did you text/write?*

**A: ʔuħalšid čəd ti/tsi \_\_\_\_\_.**

*I am texting/writing(male/female)\_\_\_\_\_.*

txʷəłšucid	English
skʷuy/dskʷuy	Mother/my mother
bad/dbad	Father/my father
čəgʷəš/dčəgʷəš	Wife/my wife
sč'istxʷ/dsč'istxʷ	Husband/my husband
bədəʔ/dbədəʔ	One's own child/my child

**Q: gʷat kʷ(i) adsuħudħudbid**

*Who did you talk to?*

**A: ʔuħudħudbid čəd ti/tsi \_\_\_\_\_.**

*I talked to (male/female) \_\_\_\_\_.*

txʷəłšucid	ENGLISH
skʷuy/dskʷuy	Mother/my mother
bad/dbad	Father/my father
čəgʷəš/dčəgʷəš	Wife/my wife
sč'istxʷ/dsč'istxʷ	Husband/my husband
bədəʔ/dbədəʔ	One's own child/my child

**Q: stab kʷ(i) adsuhuy ʔal ti sləxil.**

*What did you do today?*

**Q: stab kʷ(i) adsuhuy ʔal tə tul'ətɬat.**

*What did you do yesterday?*

txʷəlšucid	English
Q:stab kʷ(i) adsuqʷuʔqʷaʔ. A:ʔuqʷuʔqʷaʔ čəd ʔə tə _____.	What did you drink? I drank _____.
Q:stab kʷ(i) adsuʔəłəd. A:ʔuʔəłəd čəd ʔə tə _____.	What did you eat? I ate _____.
Q:čad kʷ(i) adsʔuχʷ. A:ʔuʔuχʷ čəd txʷəl ti _____.	Where did you go? I went to the _____.
Q:gʷat kʷ(i) adsulabdxʷ. A:ʔulabdxʷ čəd ti/tsi _____.	Who did you manage to see? I saw _____.(ti/tsi)
Q:stab kʷ(i) adsutagʷš. A:ʔutagʷš čəd ti _____.	What did you buy? I bought _____.
Q:gʷat kʷ(i) adsuχəlšid. A:ʔuχəlšid čəd ti/tsi _____.	Who did you text? I texted _____.



# txʷəłšucid Calendar Terms

## *Days of the Week*

txʷəłšucid	ENGLISH
pədǰaǰaʔ	Sunday 'Sacred time'
p'əłq'w	Monday 'After'
scəbdati(l)	Tuesday 'Second day'
słixʷəłdati(l)	Wednesday 'Third day'
buusi(l)	Thursday 'Becoming four'
cəlaci(l)	Friday 'Becoming five'
č'itabəc	Saturday 'Near a solid object'

# txʷəłšucid Calendar Terms

## *Months*

txʷəłšucid	ENGLISH
słali	January ‘Good month’
swaq’waq’	February ‘Frog’
pupuhigʷəd	March ‘Gusts of blowing wind’
pədχʷiwaac	April ‘Time of whistling’
pədč’aʔab	May ‘Time of digging’
pədstəgʷəd	June ‘Time of salmonberries’
pədpəgʷədbixʷ	July ‘Time of blackberries’
pədt’aqa	August ‘Time of salalberries’
pədkʷəxʷic	September ‘Time of silver salmon’
pədχʷič’ib	October ‘Time of elk mating call’
pədł’xʷayʔ	November ‘Time of dog salmon/chum’
səxʷšic’əlwaʔs	December ‘Sheath your paddles’

# txʷəlšucid Calendar Terms

## *Holiday Pleasantries/Terms*

txʷəlšucid	English
hiit kʷədidiłdat.	‘Happy Thanksgiving.’ Happy thankful day.
hiit pədχaχa?.	Happy holidays.’ ‘Merry Christmas.’ Happy sacred time.
hiit pədχaχa? txʷəl gʷəlapu.’	Happy holidays to you folks.’ ‘Merry Christmas to you folks.’ Happy sacred time to you folks.
hiit ław’t dʒaladub.	Happy New Year.
hiit skʷuyəłdat.	Happy Mother’s Day.
hiit bədəč’u? dʒaladub	Happy Anniversary
hiit χəł’gʷəs	Happy Birthday
hiit χəł’gʷəs txʷəl dəgwi.	Happy birthday to you.
pədši?abac	Easter
hiqʷabidiłdat	Valentine’s Day
skayuəłdat	Halloween
badəłdat	Father’s Day
?aciltalbiχʷəłdat	American Indian Day



# tx̣ẉəlšucid Calendar Terms

## *Holiday Pleasantries/Terms*

tx̣ẉəlšucid	English
k'ẉəḍiḍə̣ṭdat (Day of Thankfulness)	POTLATCH DAYS
sḷə̣xil ʔə tə šx̣ẉnanəm tliiti	MEDICINE CREEK TREATY DAYS CHRISTMAS DAY CME
ʔaw't d'ẓaladubə̣ṭdat	NEW YEAR'S DAY
sḷə̣xil ʔə ti Martin Luther King Jr.	MARTIN LUTHER KING JR. DAY
sḷuk'ẉalb ʔə ti sḷələ̣ʔul'b ʔə tiif sq'ẉj̣x̣ẉ	BLACK HISTORY MONTH
siʔabə̣ṭdat	CHIEF'S DAY
ṣč̣əḍadx̣ẉə̣ṭdat	SALMON PEOPLES DAY
sḷə̣x̣ə̣ṭdat (The Day of Remembrance)	HONORING OUR ANCESTORS DAY
sḷə̣xil ʔə tiif ṭusiʔiʔab	HONORING OUR PAST LEADERS DAY
ḷələ̣ʔuləbə̣ṭdat (Day for Recounting History)	JUNETEENTH NAT'L INDEPENDENCE DAY
gə̣x̣ə̣ṭdat (Freedom Day)	PUYALLUP SOVEREIGNTY DAY (July 4 <sup>th</sup> )
yayusə̣ṭdat (Work Day)	LABOR DAY
yabuk'ẉə̣ṭdat ʔə ti ṣč̣əḍadx̣ẉ	FISHING WARS RECOGNITION DAY
ṣjuʔilad (A Joyful Event/Time)	PUYALLUP FAMILY DAY
x̣ə̣l'g̣ẉəs	BIRTHDAY